

# Руководство по предоставлению вспомогательных грантов EAP на 2023 год

## Сведения о грантах

Гранты "Истсайдского партнёрства в области искусств" (Eastside Arts Partnership, EAP) обеспечивают финансирование оперативной поддержки некоммерческих организаций, которые ежегодно осуществляют программы в области искусства, культуры и наследия, обслуживающие жителей и гостей города Bellevue, штат Washington.

Заявители могут запрашивать гранты на суммы до 10 000 долларов. Некоммерческие организации должны иметь статус 501 (с) 3 или финансового спонсора в рамках 501 (с) 3 и осуществлять общедоступные программы.

## Возможность получения дополнительных грантов

Подаявая заявление о получении гранта EAP, заявители могут подать и заявку на получение дополнительного бонусного **гранта для обеспечения равного доступа (PowerUp for Equal Access)** в размере 5000 долларов. Данная возможность направлена на заполнение пробелов в области искусства и культуры, существующих в отношении недостаточно обслуживаемых сообществ.

## Подача заявления онлайн

Все заявления подаются в режиме онлайн с помощью программы SurveyMonkey Apply.  
[bellevuearts.smapply.io](https://bellevuearts.smapply.io)

Эта программа осуществляется под управлением Программы искусств и культуры (Arts & Culture Program) муниципалитета г. Bellevue.

Просим направлять все вопросы по адресу:  
Manette Stamm, Arts Program Assistant  
(425) 452-4064  
[mstamm@bellevuewa.gov](mailto:mstamm@bellevuewa.gov)

## Сроки

Приём заявок начинается с  
16 августа 2022 года

Срок подачи заявок: до 3  
октября 2022 года

 Для запроса альтернативного формата, услуг устных переводчиков или разумного приспособления, пожалуйста, звоните по телефону предварительно как минимум за 48 часов 425-452-6168 (телефон) или пошлите электронную почту по адресу [ADATitleVI@bellevuewa.gov](mailto:ADATitleVI@bellevuewa.gov). Для подачи жалоб в отношении приспособлений свяжитесь с администратором программ по Закону о правах американцев с инвалидностью (ADA)/Разделу VI Закона о гражданских правах 425-452-6168 (телефон) или по электронной почте [ADATitleVI@bellevuewa.gov](mailto:ADATitleVI@bellevuewa.gov). Если Вы глухой или слабослышащий человек, наберите номер 711. Все встречи доступны людям на инвалидных колясках.



## Обзор программы

Вспомогательные гранты Eastside Arts Partnership (EAP) г. Bellevue — это инвестиции в наше сообщество. Значение этих средств выходит за рамки внутренней ценности искусства — они повышают качество жизни жителей нашего города, образование и развитие наших детей, жизнеспособность наших предприятий и наше чувство единения с обществом.

### Запрос о получении гранта

Соответствующие требованиям заявители могут запрашивать любые годовые суммы до 10 000 долларов, но не более 50 процентов годового бюджета организации.

Вспомогательные гранты EAP предлагают **двухлетнюю операционную поддержку**. В случае выделения гранта сумма гранта на 2023 год будет повторно предоставлена в 2024 году, при условии, что организация сможет сохранить тот же уровень обслуживания и некоммерческий статус. При составлении требуемого отчёта после получения гранта заявители могут принять гранты 2024 года, а не подавать заявку повторно.

### Государственное финансирование = общественная польза

Закон штата Washington требует, чтобы лица или организации, получающие государственное финансирование, предоставляли общественную пользу. Примерами общественной пользы являются:

- Бесплатные или льготные билеты на публичные представления, выставки, семинары, кинопоказы или чтения
- Бесплатные стипендии для обучения на платных программах художественного образования или профессиональной подготовки
- Предоставление услуг, расширяющих доступ к искусству и культуре для групп населения, представленных в недостаточной степени
- Бесплатные, доступные в электронном виде материалы, включая литературные публикации, аудио- или видеозаписи.

## Правомочность

### Кто может подать заявление?

- Некоммерческие организации, занимающиеся вопросами искусства и культуры и имеющие миссию, связанную с искусством
- Организации, занимающиеся вопросами искусства и культуры и имеющие финансового спонсора в рамках 501 (с) 3
- Предлагающие не менее одной культурной программы или услуги, доступной для общественности и служащей интересам жителей г. Bellevue
- Проработавшие не менее 2 лет подряд в сфере операционной деятельности

### Кто не может подать заявление?

- Лица или организации, не имеющие официального обозначения IRS 501 (с) 3 или финансового спонсора
- Лица или организации, подающие заявления о получении грантов на реализацию проектов
- Организации, получающие прямое финансирование деятельности от городского совета г. Bellevue

## Порядок подачи заявлений

Заявления рассматриваются на конкурсной основе в соответствии с критериями приемлемости и рассмотрения (см. следующие страницы). Неполные заявления, поданные после установленного срока, не рассматриваются.

### Как подать заявление и чего следует ожидать

1. Создайте учётную запись в системе SurveyMonkey Apply, если у вас или вашей организации её ещё нет. Все сведения и материалы заявления, включая загружаемые документы, собираются через SurveyMonkey Apply\*.
2. Приём заявлений начинается 16 августа 2022 года. При желании заявители могут запросить копию заявления в формате PDF, когда программа откроется, и начать процесс подачи заявления.
3. Заполните **контрольный список соответствия требованиям**. Если вы соответствуете требованиям, вас переведут на этап подачи заявления. Организации, признанные не соответствующими критериям для подачи заявления, могут подать заявление о получении гранта для реализации проекта.
4. Подготовьте следующие материалы, которые следует приложить к заявлению:
  - ▶ 2 образца работ. Это может быть годовой отчёт, текущая или последняя брошюра о программе, а также рекламные фотографии или видео.
  - ▶ Сметный бюджет на 2023 год.
  - ▶ Последняя форма 990 IRS (Internal Revenue Service) или 990 EZ.
5. **Заполните заявление онлайн**, включая дополнительное заявление (по желанию), до 2 октября 2022 года.
6. О присуждении грантов будет объявлено до 31 декабря 2022 года. **Заявители обязаны принять гранты и согласиться с предъявляемым к грантам требованиям** (см. следующие страницы) до 10 января 2023 года.
7. В 4-м квартале 2023 года заявители могут получить финансирование, представив "Отчёт после получения гранта" (**Post-Grant Report**). Это необходимо, чтобы проследить за тем, что ваша организация действительно провела свои ежегодные мероприятия, программы или семинары, которые городской совет г. Bellevue согласился поддержать. Отчёты должны быть представлены до 30 ноября 2023 года, а выплата производится чеком по почте. Заявители могут ожидать выплаты примерно через месяц после подачи отчёта.
8. После подачи "Отчёта после получения гранта" 2023 года заявители могут принять грант 2024 года и согласиться с требованиями к гранту.

\*Если у вас нет компьютера или доступа в Интернет, обратитесь к администратору программы (см. следующие страницы).

## Возможность получения дополнительных грантов

Работаете ли вы с детьми, которые не получают художественного или культурного образования или занятий в повседневной жизни или в школе? Предоставляете ли вы пожилым людям возможность участвовать в художественных или культурных программах? Обслуживает ли ваша организация культурную группу с ограниченными возможностями для художественного самовыражения? Если да, то вы можете претендовать на получение дополнительного гранта!

### PowerUp для обеспечения равного доступа

Подаявая заявление о получении гранта EAP, заявители могут подать заявку на получение дополнительного бонусного гранта для обеспечения равного доступа (PowerUp for Equal Access). Этот грант представляет собой установленную субсидию в размере 5000 долларов, предоставляемую правомочным заявителям.

Данная возможность направлена на заполнение пробелов в области искусства и культуры, существующих в отношении недостаточно обслуживаемых сообществ. Процесс подачи заявки недолог, и участвовать в нём могут заявители, которые уже получили гранты PowerUp до 2023 года.

Этот бонус будет применяться только в первый год цикла предоставления EAP, однако после завершения двухлетнего цикла вы сможете получить это дополнение снова.

Что такое "недостаточно обслуживаемое сообщество"? К недостаточно обслуживаемым относятся, в частности, те сообщества, чьи возможности приобщиться к искусству ограничиваются факторами, связанными с географией, этнической принадлежностью, полом или гендерной идентичностью, экономикой, возрастом или инвалидностью. Кроме того, мы предлагаем заявителям самим определить, в чём заключается недостаточность обслуживания в их сообществе.

Организации могут сосредоточиться на работе с конкретным электоратом; однако они не могут допускать исключение людей в рамках национальных законов о гражданских правах и политики, запрещающей дискриминацию. Это касается и практики приёма на работу и вовлечения участников.

## Критерии оценки

Суммы финансирования определяются по рекомендациям Комитета по распределению средств, одобряются Комиссией по искусству, а затем утверждаются Городским советом г. Bellevue. Заявления рассматриваются на конкурсной основе в соответствии с общей целью программы и критериями, предъявляемыми к правомочным организациям.

### Творческое взаимодействие

- Качество и эффективность существующих и предлагаемых организацией программ и услуг в области искусства, культуры и наследия для удовлетворения культурных потребностей участников и групп избирателей.
- Степень творческого и гражданского участия разнообразных жителей и гостей г. Bellevue.
- Значимые возможности для творческого и гражданского участия работающих художников, работников культуры и волонтеров.
- Диверсификация форм искусства, творческого опыта и культурных ресурсов, доступных жителям и гостям г. Bellevue.

### Общественный доступ и польза

- Качество и объём общественных благ, предлагаемых жителям и гостям г. Bellevue.
- Значительный доступ к культурным возможностям для малообеспеченных групп или демонстрация улучшения доступа для малообеспеченных людей и сообществ.
- Усилия и доказательства инклюзивной коммуникации с новыми и недостаточно обслуживаемыми общинами и сообществами, особенно с теми, кто говорит дома не на английском языке.

### Организационный потенциал и устойчивость

- Подтвержденные финансовые возможности и стабильность.
- Надежность организационного управления и руководства.



Муниципалитет г. Bellevue выражает признательность за поддержку этой программы финансирования со стороны 4Culture и Отдела округа King по взиманию налога на проживание в гостиницах (King County Hotel Lodging Tax).

# Требования к присуждению грантов

Организации, получающие средства, должны соответствовать изложенным ниже требованиям.

## Выражение признательности

Организации, получающие финансирование от муниципалитета г. Bellevue, должны выражать признательность за поддержку, как минимум, в печатных программах, а если использовать программы нельзя, то на вывесках, видимых для общественности, и на цифровых носителях, посвящённых финансируемой деятельности. Наглядность, обеспечиваемая организациями-получателями, помогает нам поддерживать и повышать уровень финансирования и информировать жителей г. Bellevue о том, как их налоговые средства поддерживают искусство в их сообществе. Администратор программы предоставит логотипы для включения в текст с выражением признательности за выделение гранта.

## Объём работ

Получатели признают, что данное заявление служит документом об объёме работ с подробным описанием того, как будут использоваться средства.

## Обзоры на местах

Комиссия по искусству может запросить до двух билетов на мероприятие для проведения проверок на местах и оценки организации. Если такие билеты потребуются, сотрудники муниципалитета заблаговременно уведомят об этом организации.

## Общественная польза

Получатели гранта понимают, что по крайней мере одна программа, мероприятие или услуга в год должна быть открыта для общественности (лично или виртуально), чтобы выполнить требование о дарении общественных средств в штате Washington. Более подробную информацию об общественной пользе см. на предыдущих страницах.

## Итоговый отчёт

Для получения финансирования необходимо будет в конце года представить итоговый отчёт. Форма отчёта доступна онлайн на портале по вопросам грантов.

## Куда подавать заявление

Муниципалитет г. Bellevue использует программу SurveyMonkey Apply для сбора всех материалов заявлений.

[bellevuearts.smapply.io](https://bellevuearts.smapply.io)

Подробные инструкции по использованию портала размещены на веб-странице "Гранты по вопросам искусства и культуры". [bellevuewa.gov/artsgrants](https://bellevuewa.gov/artsgrants)

## Контактное лицо программы

Эта программа финансирования осуществляется под управлением Программы искусств (Arts Program) города Bellevue. Просим направлять все вопросы по адресу:

Manette Stamm, Arts Program Analyst

(425) 452-4064

[mstamm@bellevuewa.gov](mailto:mstamm@bellevuewa.gov)

## Сроки подачи заявлений

12 июля 2022 года	Срок публикации руководства
16 августа 2022 года	Дата открытия портала онлайн-заявлений
3 октября 2022 года	Срок подачи заявлений - 23:59
5-28 октября 2022 года	Рассмотрение Комитетом по распределению средств
1 ноября 2022 года	Рассмотрение Комиссией по искусству
Ноябрь-декабрь 2022 года	Рассмотрение Городским советом
31 декабря 2022 года	Объявление о присуждении грантов
10 января 2023 года	Принять грант необходимо до 23:59
30 ноября 2023 года	Отчёт после получения гранта должен быть представлен до 23:59

Муниципалитет оставляет за собой право вносить изменения в этот график Руководство по предоставлению вспомогательных грантов ЕАР на 2023 год